TILBOÐ

- galdandi fra 18. februar
til 28. februar

V.V.S. HORNIÐ Landavegur 2 . Tórshavn
Tel 318023 . Fax 310963
vvshorni@post.olivant.fo

HOTEL VÁGAR *** THE AIRPORT HOTEL

Ógloymandi
HUGNAKVØLD
2. mars 2002

Hugnakvøldið
byrjar kl.19.00
Dansur frá kl.23.00

Vit stíla fyri
luksus menu við 3 rættum
Undirhaldi
felagssangi
Dansi
Twilight undirhalda og spæla til dans

Dansur ***100,-***
Eitt ógloymandi kvøld
Fyri alt kvøldið ***175,-***

Menu
Snerkt lomvigabringa
á sellerikompot við royktum laksi og mjúkari kryddsós
Grillað strutsasteik
bordreidd við appelsinsalati, pommesCroquette, friskum grønmeti og portvínssós
Surprise dessert

møguleiki fyri gisting á ***250,-***

Bíleggið í góðari tíð á tel 332955 (avm. atgongd)

team ds • 316511

HOTEL VÁGAR
FLOGFELAG FØROYA • Sørvágur • Tel 332955 • Fax 332310 • T-postur: hotel@ff.fo

Motorsúkkla við skaða til sølu

Merki: Suzuki GSX-R 750
Árg.: 1993
KM.: 27.645

Motorsúkklan verður seld, sum hon stendur nú.

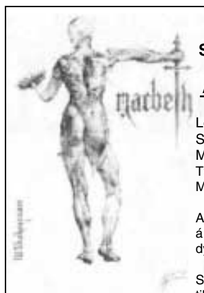
TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR
Fróði Müller, sýnsmaður
e-mail: fm@trygging.fo
beinl. tlf. 345727
fax 345607
at hitta mánadag til hósdag millum kl. 8^{30}–10^{00} og fríggjadag millum 8^{30}–16^{00}.

Aðalfundur

Vestmanna Fiskavirkið hevur aðalfund 2. mars kl 14.00.

Skrá sambært lógini.

Nevndin



NORÐURLENDSKT SAMSTARVSPROJEKT

Á LEIKHÚSINUM GRÍMU

Leygardagin 16.02 kl. 18.00
Sunnudagin 17.02 kl. 18.00
Mánadagin 18.02 kl. 20.00
Týsdagin 19.02 kl. 20.00
Mikudagin 20.02 kl. 20.00

Atgongumerkir á kr. 100,- fáast á Kunningarstovuni og við dyrnar 1 tíma undan sýning

Sera fá atgongumerki eru eftir til mánadagin!

Langir leygardagar og aðrir langir dagar í 2002

Leygardagur 23. mars	opið til kl. 17.00
Mikudagur 27. mars	opið til kl. 20.00
Leygardagur 4. mai	opið til kl. 17.00
Leygardagur 7. juni	opið til kl. 24.00
Leygardagur 27. juli	opið til kl. 17.00
Leygardagur 28. september	opið til kl. 17.00
Leygardagur 30. november	opið til kl. 17.00
Jólavikan 18.-23. desember	opið til kl. 20.00
Jólaaftan 24. desember	opið til kl. 12.00

Kunningarstovan

Skeið fyri bilsmiðir

Skeiðið umfatar: Ástøðisliga og handaliga undirvísing innan air-condition í bilum.

Skeiðleiðari: Jørgen Ingvardsen frá Christronik ApS.

Skeiðkostnaður: kr. 4.900,– (skal gjaldast við tilmelding).

Tilmelding: ***Áðrenn 12. mars 2002.***

Handverkarar kunnu søkja stuðul eftir reglugerð um eftirútbúgving av yrkislærdum.

Luttakarar, ið hava goldið í eftirútbúgvingargrunnin "VITAN", kunnu søkja um stuðul haðani.

Umsóknarbløð til Mentamálastýrið og Vitan fáast á skúlanum.

Boðað verður frá luttøku við at venda sær til skúlan á tlf. 318813 (mánadag – fríggjadag, kl. 8^{00} – 12^{00} & 13^{00} – 16^{00}).

TEKNISKI SKÚLIN Í TÓRSHAVN / Skeiðsdepilin við Marknagil

TEKNISKI SKÚLIN
TÓRSHAVN

e-mail: mb@hsh.fo

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

MAZDA
Mazda B-2500 pickup diesel, koyrt 21400 km, árg. 11-05-2000.
Tlf.457860/224496

TOYOTA CAMRY 2.2
okt. 2000, bilurin hevur el-rútar, el-lás, 4 pikadekk á felgum og 17" sportfelgur. Stereoanlegg. Ring og hoyr nærri.
Tlf. 210038

CHEVROLET BLAZER
6.2 D, 4 x 4, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 250919

FORD ESCORT
vøruvognur, Van 60, 1.8 diesel, 48.000 km, 3 ár, til sølu.
Tlf. 448679 ella 222739

DAEWOO NUBIRA 2.0 SLX
130 HK, árg 2000, koyrt 38.000 km, pikadekk á felgum fylgja við. Til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 213737

TOYOTA CARINA II
árg. 87, uttan plátur, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 314056

HONDA ACCORD 2.0
árg.1988, til sølu sum eykalutir.
Tlf. 226376

FORD FOCUS 2,0 TREND
130 hk, árg. 8/99, koyrt 26.000 km, 3 hurðar, bakspoilara, heilársdekk 185/65 15 á stálfelgum, og summardekk 195/60 15 á stálfelgum, til sølu fyri 143.000 kr. Bilurin er sera væl hildin og somuleiðis í sera góðum standi. Bilurin kann síggjast hjá Wenzel við Velbastaðvegin. Nærri fæst at vita við at ringja
Tlf. 213874, best e. kl. 16.15

TIL SØLU
VW Passat st. 33, árg. 87, bensin, km 165.333.
Tlf. 259136

MITSUBISHI PAJERO
styttra modellið, árg. 90, nýsýnaður, til sølu.
Tlf. 213610 - 447680

NISSAN MICRA
Reyður Nissan Micra til sølu fyri 4.000 kr. Koyrir fín, men krevur ábøtur.
Tlf. 224666, e. kl. 15.00

TOYOTA TERCEL
4 x 4 st.car til sølu. Hevur nýggj pikadekk, eykafelgur, nýsýnaður, árg. 87.
Tlf. 224704

FORD ESCORT VAN
vøruvognur, árg. 96, 98.000 km, diesel, til sølu fyri 52.000 kr.
Tlf. 441373 - 226522

TOYOTA LANDCRUISER 3.5 D
árg. 86, koyrt 159.000 km, til sølu.
Tlf. 221036

TOYTOTA CARINA 2 1.8
árg. 88, hvítur, til sølu. Prísuppskot 14.000 kr.
Tlf. 220870

BMW 324 TD
árg. 88, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 223203

TIL SØLU
Svartur Daihatsu Charade, árg. 88, til sølu sum eykalutir. Hevur nummarplátur.
Tlf. 258549

VOLVO 850 GLT 2.5
170 HK, árg. 93, til sølu fyri 100.000 kr.
Tlf. 221011 - 441379

OPEL ASCONA 2.0i
til sølu fyri uml. 10.000 kr.
Tlf. 314131

DEKK TIL SØLU
Fýra lítið brúkt heilársdekk, 165/80 R13, til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 264566 - 225470

FORD ESCORT XR3I
Ein Ford Escort XR3I, árg. 87, el-rútar, sóltak, nýggj dekk og í góðum standi, til sølu.
Tlf. 258134

NISSAN PATROL
4 x 4 Turbo Diesel, hevur baksetur, árg. 1991, koyrt 202.000, prísur 75.000 kr.
Tlf. 448585

BILUR YNSKIST!
Eg leiti eftur einum góðum bílligum bíli fyri 15-20.000, skal helst verða nýsýnaður og í góðum standi.
Tlf: 224594

SAAB 90
Ein Saab 90, árg. 1985 biliga til sølu.
Telefon 317362

ER TAÐ NAKAR
í Suðuroy, sum hevur ein eldri bil í góðum standi, at selja mær. Max 30.000 kr. So vinarliga ring
tlf. 375459 ella 215459

PEUGEOT 206 XT
árg. 01 hevur 17" sportfelgur og vetrardekk á felgum annað eykaútstýr fylgir við.
Tlf. 251090

FORD FIESTA 1.3
til sølu árg. 12/94 í góðum standi.
Tlf. 221299

TIL SØLU
Honda Accord, frá 12/87, í góðum standi, til sølu.
Tlf. 217170

TIL SØLU
14" stálfelgur v/ 4 holum, passa til VW Golf, til sølu fyri 1.600 kr.
Tlf. 251218

TIL SØLU
Mazda 323 1,5, árg. 87, sýnaður 10. jan. Hevur góð pikadekk, krók og cd-spælara. Til sølu fyri 10.000 kr.
Tlf. 215540 - 310337

TOYOTA COROLLA 1.6
Árg. 09/86, 179.000 km, koyrir sera væl, til sølu fyri 7.500 kr.
Tlf. 213646

LAMELL DEKK
Fýra óbrúkt dekk, 175/70R14, til sølu fyri einans 2.800 kr. Nýprísur 4.200 kr.
Tlf. 223217

TIL SØLU
Opel Ascona, árg. 86, til sølu fyri 5.000 kr. Pikadekk á felgum fylgja við.
Tlf. 421623

VW PASSAT 1,8 ST.
árg. 89, til sølu fyri 50.000 kr. Tvey sett av felgum og heilársdekk/summardekk fylgja við. Nýsýnaður.
Tlf. 256361

TIL SØLU
Nýtt útstoyt til Toyota Corolla árg. 87 til sølu fyri 1500 kr.
Tlf. 310310

TIL SØLU
Ein Volvo 740 GL diesel.
Tlf. 443244 - 212943

MOTORUR
V8 Rover 3500 aluminium motorur við automat gearkassa, koyrt 40.000 km, til sølu.
Tlf. 211641

VOLVO 240 DIESEL
við hópin av eykalutum, aut. gearum, powerstýring og nýrenoveraðum motori til sølu fyri 25.000 kr. v/ anleggi og 12.000 uttan.
Tlf. 226528

EYKALUTIR TIL SØLU
til Toyota Carina St 17i, árg. 88-91: hurðar, síðurútur, bakrútur, spegl, startari, drívaksil og sentrallás
Tlf. 227922

EYKALUTIR
til Toyota Hiace diesel, árg. 90-95, til sølu.
Tlf. 227922

NISSAN MICRA YNSKIST
Ein Nissan Micra frá '89 við 4 h. ynskist sum eykalutir. Alt hevur áhuga.
Ring á tlf. 211298

BMW 525 TDS
Turbo diesel, aut. gear, árg. 93, til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 213577

ELLISAKFAR TIL SØLU
Ein Ford Capri 1970 er til sølu. Bilurin hevur koyrt 40.000 km - altið koyrt í Føroyum. Bilurin koyrir, men honum tørvar smávegis ábøtur. Upprunaligu nummarplátturnar eru tøkar. Eykalutir fylgja við.
Tlf. 452098

BMW 323i
til sølu fyri 19.000 kr. Í góðum standi, hevur pikadekk á felgum og sportsfelgur fylgja við.
Tlf. 441950 ella 287469

Arbeiði

ALT
fyrifallandi arbeiði verður gjørt at tilkomnum manni, ið er handverkari.
Tlf. 310352

ARBEIÐI YNSKIST
Maður, 24 ár, søkir læruplass ella fyrifallandi arbeiði hjá byggifelag ella timburmeistara í Havn.
Tlf. 316451

HYGG HER!
Vælgerandi felagsskapur við arbeiði fyri at betra um livsgóðskuna hjá brekaðum fø/dk/altjóða hevur brúk fyri einum dugnaligum grannskoðara at taka sær av roknskapinum! Er tað tú?
Skriva til e_petersen@wanadoo.dk

ARBEIÐI!
Leitað verður eftir ungum fólki at bera bløð út í Suðuroynni og í Vágoynni.
Müller & Stakksund
Tlf. 321415 - 211415

Barnaansing

SØKT VERÐUR
eftir gentu ella drongi, sum hevur koyrikort at fara eftir 3 smádreingjum í barnagarð og fritíðarskúla og vera heima hjá teimum, til mamma, sum arbeiðir í handli, kemur heim.
Tlf. 312995 ella 214477

VILT TÚ ANSA MÆR?
mánadag-fríggjadag frá 1. mai. Tá eri eg 5 mðr. Eg kann ansast heima ella hjá tær.
Tlf. 310277

VILT TÚ ANSA OKKUM
mánadag-fríggjadag. Vit kunnu koma heim til tín, ella tú til okkara. Tú kanst eisini búgva hjá okkum í Hoyvík. Eva (4 1/2) og Marianna (2 1/2).
Telefon 318464

Barnaútgerð

TIL SØLU
Pusliborð – hvítt – at heingja uppá veggin, til sølu fyri 600 kr.
Tlf. 319310

TIL SØLU
Barna bilstólur 0-14 kg. til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 319310

TIL SØLU
Tvíburastóur, babylift, pusliborð v/ baðikari, vøgga og tvær babydýnur.
Tlf. 424516

SCANDIA BARNAVOGNUR
Bláur vognur til sølu fyri einans 2.000 kr. Reyð lyft er við í keypinum.
Tlf. 223217

YNSKIST
Snugliposi og babyalarmur ynskjast til keyps.
Tlf. 313262

Bátaútgerð

FM-ari TIL SØLU
FM-bensinmotorur, eincyl., 4-taks, v/ umstýring, kobling, magnet, regulator og tilhoyr. skrúvugreiðum. Koyrir væl.
Tlf. 211316

YNSKIST
Vanur útróðrarmaður ynskir fult riggaðan snellubát, 28-33 fót, til leigu til várróður.
Tlf. 252895

GLASTREVJABÁTUR
Søkt verður eftir einum glastrevjabáti til láns undir várróðrinum. Best um báturin er um 30-33 fót við fiskiloyvi. Um hettar hevur tín áhuga, so vinarliga ring.
Tlf. 213473

ROYNDUR SKIPARI
søkir eftir báti við fiskiloyvi at dríva til Norðhavsfiskari.
Tlf. 264443

DEKSBÁTUR
26 fót deksbátur uttan fiskiloyvi bíliga til sølu.
Tlf. 312954

Bingo

GOTT BINGO
verður í Tórshøll leygardagin 16. feb. kl. 20.
Tórshøll

BINGO
verður í Róðrarneystinum á Argjum 21. februar kl. 19.00. Full pláta 400 kr. Á lutaseðlunum m.a. 1.000 kr. 2 x 500 kr. Eykaspæl, koyring heim aftaná.
Argja Róðrarfelag

TOMBOLA
við 200 páskaeggum verður í Glæmuni í Kvívík sunnudagin 3. mars kl. 16.00.
Glæman

GOTT BINGO
verður í HB-húsinum mánadagin 18. febr. Nógvir góðir vinningar. Á lutaseðlinum 3x1.000 kr. Koyring heim. Øll eru vælkomin.
Spastikarafelagið

TVØROYRAR KLUBBI
hevur bingo leygarkvøldið 16. febr. kl. 20.00.
Nevndin

BINGO
verður í Stórhúshøll leygardagin 16. februar kl. 16.00.
ÍF Fótbóltur

SUÐUROYINGAR
Vit hava bingo í Framtíðini týskvøldið 26. febr. kl.19.30
Kirkjukórið Ljómur

EYDNUHJÓL
Stórt eydnuhjól verður á Fossánesi leygardagin 9. mars frá kl. 20. Lýst verður meira seinri.
Bygdarfelagið Báran í Árnafirði

BÁRUBINGO
Stórt bárubingo verður í Skálanum mánakvøldið 4. mars kl. 19.30. Lýst verður meira seinri.
Bygdarfelagið Báran í Árnafirði

FRÁ EYDNUNI
Gott bingo verður sunnudagin 17. febr. kl. 16.00. Full pláta 400 kr. Høvuðsvinningur á lutaseðli 1.000 kr. Eykaspælið 800 kr. Drigið verður millum spølini.
Eydnan

GLÆMAN Í KVÍVÍK
Gott bingo verður í Glæmuni í Kvívík leygardagin 16. februar kl. 17. 12 plátur 100 kr. Full pláta 300 kr. Drigið verður ímillum spølini. Øll eru hjartaliga vælkomin.
Glæman

Burturm. /funnið

TIKIÐ
Svartur vetrarjakki av merkinum »Stans« tikin í TB-húsinum leygarnáttina 2. febr. við Adidas húgvu í lummanum. Dan Aug. stendur í jakkanum. Tú, sum tók hann, ring
Tlf. 371546 ella 266721

Býli

HÚS TIL LEIGU
Nýggj og vælhildin hús í miðbýðnum til leigu frá 1. marts. Húsini liggja væl fyri í sera friðaligum umhvørvi. Húsini verða einans leiga út til fólk ið eru røkin og fara væl um. Nærri fæst við at ringja
Tlf. 210022

HÚS Í MIÐVÁGI
til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 333613 ella 282470

ÍBUÐ SØKIST
Einlig mamma søkir íbúð í Havn fyri max. 4.000 kr. um mðr. Má hava 2 verilsir. Royki og drekki ikki og fari væl um.
Tlf. 255913

ÍBÚÐ YNSKIST
Føroyskt par ynskir íbúð til leigu, ella framleigu, skjótast møguligt. Íbúðin skal helst vera í eystaru helvt í Sælandi. Vit roykja ikki og fara væl um. Frá 1. juni hevur eisini áhuga.
Tlf. 28705101 eftir kl. 16

ÍBÚÐ YNSKIST
Ung genta søkir íbúð í Havnini. Hevur fast starv. Er friðarlig og arbeiðir nógv. Ring til Poulu á
tlf. 228351 eftir kl. 16

ÍBÚÐ YNSKIST
Ungt lesandi par søkir íbúð í Havn, vit eru friðarlig og roykja ikki. Vinarliga ringið á
tlf. 255202 ella 424397

KAMAR YNSKIST
Friðarligur ikki-roykjari ynskir kamar við atgongd til kok og bað, í Havn.
Tlf. 261346 ella 448283

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Bræva skifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki